

BALÁSTYAI ÚJSÁG

V. évfolyam 4. szám

ÖNKORMÁNYZATI INFORMÁCIÓS HAVILAP

1999. április

Készül Balástya monográfiája, története

Régóta érezzük szükségét és ugyan-csak régóta tervezzük egy falutörténet kiadását. Hódossy Zoli bácsi nyugdíjas iskolaigazgató helyettes Balástyára kerülése óta, már tanyai tanítóként kezdte gyűjteni feljegyzéseit a község történetéről és népeletéről. Levéltári kutatásokat is végzett egy-egy témában. Nem régen jelezte nekem, hogy elkészítette a könyv vázlatát.

Ezután kértük először az önkormányzat elvi támogatását, majd ketten összeültünk Zoli bácsival és eldöntöttük: hetente „házi feladatot” adunk egymásnak és tovább gyűjtjük az anyagokat a minél teljesebb és értékeőbb információkat tartalmazó könyv érdekében.

Bevontuk a munkába Bitó Józsefné Esztike néni is, akinek több, megyei és országos néprajzi pályázaton díjat nyert írásait felhasználjuk majd a kötetben. Ahogy haladunk a témakörökkel, úgy kérjük majd a következő lapszámainkban is olvasóink, községünk minden lakójának segítségét, fotók, dokumentumok, magnókazettára mondott emlékezők formájában.

Szeretnénk a könyv írását befejezni az ős folyamán, hogy karácsonyra a nyomdai munkálatokkal is készen legyünk, mert decemberben lesz 5 éves a Balástyai Újság, és a Millecentenáriumot ezzel ünnepelehetnénk méltóképpen. A könyv megjelenése kiegészülne a kötet borítóján megjelenő címer elkészítésével, valamint ugyanerre az időre készülne el községünk zászlaja. A könyv, a címer, a zászló elkészülésének költségéhez hozzájárul az önkormányzat, a Balástya Község Közművelődésért és Fejlesztésért Közalapítvány, de Vincze László országgyűlési képviselő által eljuttatott pályázati kiírásokat felhasználva próbálunk a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumból is támogatáshoz jutni.

Most a következő témákhoz kérjük segítségüket:

– Az 1956-os forradalom a községben (a forradalmi bizottság megalakulása, tagjai, események).

– Az I. világháborús emlékmű története, kik és mikor állították fel.

– A Tanácsköztársaságról (a direktórium balástyai tagjai).

– Pártok 1945. előtt és után (történetük).

– Az egyház és vallásosság, hitoktatás, szimplomépítés, plébánosok a kezdettől fogva.

– Tűzoltóság, a mai egyesület előtt és a mai története.

– A Takarékszövetkezet története.

– Községi tanács, tanácselnök helyettesek, VB titkárok, tanácsstagság, az apparátus felosztása és jogköre.

– Az egészségügy története (orvosok, bábaasszonyok, patika, tanácsadás).

– A posta létrejötte és helyi tevékenységének változása.

– Tsz-ek története (a legelső 17 tagú Gorkij Tsz, a 8 Tsz, majd összevonásai).

– Környezetvédelem (a víz, a levegő védelmében tett intézkedések története, tervek).

Aki bármit tud az említett témákban, vagy birtokában van valamilyen dokumentum és fénymásolásra átengedné, esetleg bármilyen fotója van és kölcsönadná kérem jelezze személyesen telefonon vagy levélben a Polgármesteri Hivatalban Bárkányi Jánosnéknál.

(Balástya, Rákóczi u. 5., Telefon: 278-222, fax: 278-320).

Minden jelentkezőt felkeresek és magnóra rögzítem a történeteket. A kötetben minden segítő nevét felsoroljuk. Köszönjük együttműködésüket.

A kötet szerkesztője és menedzsere:
Illin Klára.



Rózsa, rózsa, szép virágszál,
Szálló szélben hajladoztál.
Napsütésben nyiladoztál,
Meglocsollak, illatoztál!

Kellemes Húsvéti Ünnepeket
kívánunk olvasóinknak!

Gazdafórum lesz az Orchidea szálloda éttermében április 10-én 19 órakor

Előadók: Antal József a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Csongrád Megyei Hivatalának vezetője, Vincze László országgyűlési képviselő Pancza István országgyűlési képviselő, Lázi Istvánné adótanácsadó. Minden érdeklődőt szeretettel vár Ujvári Lászlóné salugazdász.

A mozi áprilisi műsora

Felhívjuk a mozilátogatók figyelmét, hogy a nyári időszámítás miatt az előadások később kezdődnek!

április 2. péntek 19.00 órai kezdettel	Patriota Színes amerikai film rendező: Paul Mones Főszereplő: Steven Segal	14 éven felülieknek!
április 4. vasárnap 17.00 órai kezdettel	Egyiptom hercege Színes, magyarul beszélő amerikai rajzfilm Rendező: Brenda Chapman, Steve Hickner	Húsvéti családi mozi
április 9. péntek 19.00 órai kezdettel	Lost In Space Színes amerikai sci-fi (130 perc) Rendező: Stephen Hopkins Főszereplők: Gary Oldmann, William Hurt	
április 11. vasárnap 17.00 órai kezdettel	Maffia Színes, magyarul beszélő amerikai film Rendező: Jim Abrahams Főszereplő: Jay Mohr, Christina Applegate	
április 16. péntek 19.00 órai kezdettel	Sikoly 2. Színes amerikai horror film (121 perc) Rendező: Wes Craven Főszereplők: Neve Campbell, Courtney Cox	16 éven felülieknek!
április 18. vasárnap 17.00 órai kezdettel	Csenő Manók Színes, magyarul beszélő amerikai film Rendező: Peter Hewitt	
április 23. péntek 19.00 órai kezdettel	A Lény 2. Színes amerikai sci-fi thriller Rendező: Peter Medak Főszereplő: Michael Madsen, Natasha Henstridge	16 éven felülieknek!
április 25. vasárnap 17.00 órai kezdettel	Jackie, a jófiú Színes amerikai akciófilm Rendező: Sammo Hung Főszereplő: Jackie Chan, Richard Norton, Miki Lee	
április 30. péntek 19.00 órai kezdettel	Bosszúállók Színes amerikai film Rendező: Jeremias Chechik Főszereplő: Ralph Finnes, Uma Thurman, Sean Connery	
május 2. vasárnap 17.00 órai kezdettel	A sivatag rabjai Színes amerikai film Rendező: Lavinia Currier Főszereplő: Ben Daniel, Michel Piccoli	

Alaphelyár: 200 Ft Kiemelt helyár: 200 Ft
A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

Önkormányzati hírek

Ülést tartott a képviselő-testület

1999. március 24-én tartotta soron következő ülését a képviselő-testület. Ujvári László polgármester köszöntő szavai után a képviselők megkezdték a napirendi pontok tárgyalását, amely szinte példátlanul hosszán, több mint nyolc órán át tartott.

Az első napirendi pontban a polgármester beszámolt a két ülés között tett fontosabb intézkedéseiről. Tájékoztatta a képviselőket a tanyai vilanyhálózat kiépítésének megkezdett munkáiról. Elmondta, hogy az eddigi lakossági hozzájárulásokat a DÉMÁSZ számlájára átutalják, valamint tárgyalást folytat a cég vezetőivel a későbbi fizetők problémájáról.

A polgármester – a testület korábbi döntése alapján – az Alkotmány Tsz. iroda megvásárlása ügyében felvette a kapcsolatot a felszámoló cég vezetőjével.

Második napirendi pont az önkormányzat 1998. évi zárszámadásáról szóló beszámoló volt, amelyet előzetesen megtárgyalt és elfogadásra javasolt a pénzügyi bizottság.

Katona Zsolt, Andó György és Mákos Istvánné az AGROTERV Bt. munkatársai tájékoztatták a képviselőket a csatornázás és szennyvíztisztítás lehetőségeiről és a felhasználható pályázatokról. Elmondták milyen módon valósítható meg Balástyán és a Sándorfalvi Régió Önkormányzati Társulásához csatlakozott másik három településen közösen, vagy részben közösen a szennyvízkezelés.

HAMMIDO Művészeti Iskolával kötött megállapodást jóváhagyták a

képviselők, mely szerint helyiséghasználatért cserében minden év májusában egy nagy rendezvényt tartanak községünkben.

A következő napirendi pont a Rendezvényház- Sportszarnok, Művelődési Ház üzemeltetési lehetősége, valamint az óvoda részben önálló intézménykénti működtetésének megtárgyalása volt. Ujvári László polgármester elmondta, hogy az óvoda részben önállóvá válásának gondolatával Vozárné Csontos Mária óvodavezető kereste meg, mert a csoportlétszámok nagysága, az óvodavezető mostani kötelező óraszámja nem teszi lehetővé a még jobb szakmai munkát. A részben önállóság az iskolától különváltan szakmai önállóságot jelent, de gazdasági önállóságot nem. A pénzügyi bizottság véleményét Vincze Mihály tolmácsolta: szakmailag az írásban beadott konkrét tervekkel egyetértettek, de a pénzügyi keretek korlátozott volta miatt nem tartották megvalósíthatónak. Az oktatási- ifjúsági- és sport bizottság véleményét Egriné Sztancs Mária mondta el. A vezető óvónő kötelező óraszámcsökkentését javasolták, hogy az óvodavezetői teendőkre több ideje legyen, és féléllású óvodapedagógus alkalmazását még megoldhatónak találták. A testület közös álláspontja szerint nem jó, ha a vezető óvónő a csoportjában végzi a munkáját és az óvoda vezetésével kapcsolatos ügyek miatt folyamatosan megzavarják a foglalkozást. A képviselők megszavazták az oktatási bizottság javaslatát.

A Művelődési Ház, a Könyvtár és a Rendezvényház-Sportszarnok működtetésével kapcsolatos témához meghívott vendég Török József oktatási szakreferens és a Csongrád Megyei Közművelődési Egyesület képviselője az intézmények kialakításával és megalapításával kapcsolatban mondott szakmai véleményét. A képviselők hosszas értékelés után a Művelődési Házat és a Könyvtárat önálló intézményként javasolták működtetni és ennek megfelelően kell elkészíteni az Alapító Okiratokat. A Sportszarnok működési formájával kapcsolatos döntést elnapolták. Ezzel egy időben szándéknyilatkozatot tettek a későbbiekben kialakítandó általános oktatási-művelődési központ létrehozására, amely egy vezetéssel működtetné az intézményeket. Márkus Marianna művelődésszervezőt továbbra is féléllásban alkalmazza az önkormányzat, és az április 2-től letelt GYES után másik féléllásban visszamegy az általános iskolába történelem tanárnak.

Az Onozo AGRO Kft. kereskedelmi raktárra vonatkozó kérelmének elbírálása volt a következő napirendi pont témája. A képviselők döntése szerint jogi garanciát keressenek a cég és az önkormányzat ügyvédei a raktár további növényvédőszer és műtrágya nélküli működéséhez.

Az energia közművagyonnal kapcsolatos igényérvényesítés kérdéséről hozott határozat szerint a képviselő-testület megbízza a Települési Önkormányzatok Országos Szövetségét, az energia közművagyonunk igényérvényesítésének lebonyolításával.

Ezt követően az önkormányzat belső működésszabályzatait megtárgyalta és elfogadta a testület.

Az egyéb napirendi pontok között Ujvári László polgármester elmondta, hogy megkereste Illin Klára a Balástyai Újság szerkesztője falumonográfia, címer és zászló készítésével kapcsolatban, amelyet az újság öt éves megjelenésének évfordulójára és a Millecentenáriumi évfordulóra jó lenne elkészíteni, és amelyhez pályázati lehetőségeket is ki lehetne használni. A képviselők támogatták a javaslatot. A polgármester kifejtette, hogy a későbbiekben ismételten tartani kell a kapcsolatot a Szamaritanusok Országos Szövetségével. A továbbiakban Ujvári László felvetette egy újságunkban meghirdetendő közéleti szintű lomtalanítási akció terveit. A polgármester intézkedést javasolt: a belvív- és árvízkarosultak számára a Vöröskereszttel és a Szabolcs Megyei Védelmi Bizottsággal felvett kapcsolat után egy konkrét települést segítsünk. Tájékoztatta a képviselőket Ujvári László, hogy a Kisteleken nyílt Területfejlesztési Iroda pályázatfigyelési feladatának ellátásához ha 5 ezer forinttal járultak hozzá. A polgármester tájékoztatta a képviselőket, hogy a szeméttelép bekerítése és zárható kapu kialakítása folyamatban van. Továbbá tájékoztatta a testület tagjait, hogy április hónapban összehívja a község helyi adófizetőit és javaslatot kér a befojt adó összegének közcélra való felhasználására. A képviselők felvetették, hogy a községrendezés ismételten áttekinthetné a testület. Döntöttek arról is, hogy Nagymihály Balázst és Vozár Boglárkát két világbajnokságra kijutásukban támogatják, a községünk jó hírnevének öregbítése miatt, 50 ezer forint összeggel. Ezt követően zárt ülésen tárgyalta a képviselők a jegyző munkájával kapcsolatos kifogásokat.

I. K.

Felhívás

Felhívom a villanyvezeték építésével érintett ingatlan tulajdonosokat, hogy az ingatlanaikon a vezeték nyomvonalának kiépítését nem akadályozhatják meg, ahhoz hozzájárulni szíveskedjenek.

Amennyiben akadályozni próbálják elindulhat egy bírósági eljárás, ami hosszadalmas folyamat, a munkálatok elvégzését hátráltatja, ez időkiesést, és az infláció + 15% többletköltséget okoz az időelőrehaladtával.

A bírói gyakorlat az, hogy a bíróság közérdekre való hivatkozással megítéli a nyomvonal igénybevitelét. A bírósági eljárás további költségeket okoz, amely végső soron a perveztes felet terheli.

Dr. Farkas Éva jegyző

Polgármesteri Hivatal tájékoztatója a fénymásolásról

Április 1-től a Polgármesteri Hivatalban a lakosság részére a fénymásológép túlterheltsége miatt nem lehet fénymásolni. A könyvtárban a nyitva tartási időben vehetik igénybe, térítés ellenében a szolgáltatást.

A Polgármesteri Hivatal tájékoztatója

A mozgáskorlátozottak a közlekedési támogatás iránti kérelmüket április 30-ig nyújthatják be.

A határidőt követően jogvesztő az igénylés.

Lomtalanítás a faluban

Április 10-én szombaton délelőtt 10 órától a képviselő-testület szervezésében lomtalanítás lesz. Aki élni kíván a lehetőséggel a háza elé tegye ki a szeméttelpre kihordandó tárgyakat, lomokat és kérjük, segítsen az autóra való felpakolásban. Az idős, egyedülállóknak segítünk a rakodással.

Egyúttal kérjük, mindenki tegye rendbe háza környékét és figyelje az alapítványunk tiszta udvar, rendezés ház pályázati felhívását.

Vízkeszletjárulék fizetők figyelmébe

Az Alsó-Tisza Vidéki Vízügyi Igazgatóság tájékoztatja azokat a vízhasználókat akiknek saját fűrt kútjuk van, hogy a Vízügyi Alap megszűnt és a vízkészlet járulék a költségvetés része lett „vízügyi céllelőirányzat” néven. A fentiek miatt a vízkészletjárulék köztartozásnak minősül, és adók módjára hajtható be. Módosult a köbméterenként fizetendő összeg is, és bevezetésre került egy új kategória, az „állattartás vízigénye”, mint felhasználási cél. Felhívjuk a figyelmét a már meglévő kutak tulajdonosainak és az új kút fűrészt tervezőknek, hogy a megváltozott jogszabályokról a Polgármesteri Hivatalban kérhetnek tájékoztatást.

Belvízveszély

Mentették a falut

A belvízelvezető csatornák egy részének korábbi betemetése miatt vízben állt a falu. A nagy tömegű víz lefolyt a Móricz utca felőli faluvégre. Február 26., 27., 28-án egész nap Virágh István tűzoltóparancsnok és Bárkányi István a tűzoltóautóval kivonulva szivattyúzták át a vizet a főcsatornába. Először saját pénzből vettek, majd az utcabeliek hoztak benzint a szivattyú motorjába. Később Ujvári László polgármestertől is kértek és kaptak benzintámogatást. Az egész faluban ellenőrizni kellett volna a belvíz szabad elfolyását valakinek, valamikor, de ez sajnos máig sem tette meg senki. Ennek hiányában a pincékben felszaporodott

víz valószínűleg nem tett jót egyetlen ház alapjának sem. Későbbiekben az önkormányzat tervezi a csatornarendszer felülvizsgálatát és a szükséges helyeken a csatornák felújítását, valamint kéri a lakosságot, hogy mindenki a saját háza előtt tisztítsa ki a csatornákat.

Köszönjük Virágh István és Bárkányi István munkáját, valamint köszönjük a pénz és benzintámogatást: Móricz utca – Makra Sándor 10.000 Ft, Juhász Ferenc 4.000 Ft, Kordás István 4.000 Ft, Farkas István 4.000 Ft, Bárkányi István 4.000 Ft, Polgármesteri Hivatal 4.500 Ft. A Zrínyi utca víztelenítéséhez a Polgármesteri Hivatal 9 ezer forintot adott benzinre.



Fotó: Bárkányi Istvánné

Sporthírek

A labdarúgó bajnokság tavaszi forduló eddigi mérkőzéseinek eredményei:

Balástya-Földeák 5:0
Tömörkény-Balástya 4:2
Balástya-Fábiánsebestyén 4:1

Anyakönyvi hírek

Születés:

Krasznai Zoltánnak és Kiss Barbarának - Ábel
Tóth Sándor Tamásnak és Dóró Szilviának - Emese Sarolta
Borbola Mihálynak és Bitó Etelkának - Bonita
Gémes Sándornak és Fehér Évának - Martin

Keresztelő:

Sutka Zsolt Norbert, szülei: Sutka Zsolt és Borbély Annamária
Dékány Dóra, szülei: Dékány András és Szász Erzsébet

Elhunytak:

Csányi István élt 70 évet (Klapka u. 4.)
Pigniczki István élt 49 évet (Tanya 448.)
Berta Ferencné (Kovács Mária) élt 78 évet (Felszabadulás u. 7.)
Tóth István élt 88 évet (Őszeszek 47.)
Török Józsefné (Sári Magdolna) élt 57 évet (Tanya 201.)
özv. Kovács Józsefné (Sutka Iлона) élt 88 évet (Gajgonya 95.)
Ferenczi Ferenc élt 38 évet (Őszeszek 59.)
Kelemen Jánosné („Bóba” Szabó Etelka) élt 61 évet (Gajgonya 151.)

Egyházi hírek

Húsvéti szertartások rendje: Nagyszombaton 19 órakor a templom előtt Tűzszenteléssel kezdődik a szertartás. Húsvét napján reggel 8 órakor kezdődik az Únnepi szentmise, a mise után Feltámadási körmenet lesz. Húsvét másnapján, hétfőn reggel 8 órakor lesz szentmise.

Helyi lapok Budapesten a MÚOSZ Székházban

A Magyar Újságírók Országos Szövetsége március 12-én „Helyi sajtó, helyi nyilvánosság” címmel egész napos rendezvényt tartott.

Wisinger Istvánnak, a MÚOSZ elnökének köszöntő szavai után Wekler Ferenc, az Országgyűlés alnöke nyitotta meg „A helyi sajtó szerepe és lehetőségei” című délelőtti programot, majd Kara Pál, a Belügyminisztérium helyettes államtitkára tartotta meg előadását, „Helyi sajtó a közigazgatásban” címmel. A helyi lapok rendszerváltás utáni szerepéről Zöldi László, a Budapesti Média Intézet tanára beszélt az ország különböző helyi lapjait képviselőknél. Dr. Müllner Jenő szakosztály titkár elmondta, hogy 1200 helyi újság van az országban és az ott dolgozó szerkesztők és újságírók közül 10 fő tagja az újságírók szövetségének. A szakmai színvonal emelése miatt régióként szervez majd a közeljövőben alapképzést a MÚOSZ. A délutáni programban a helyi lapok bemutatkozása szerepelt. A „Lokális” Csongrád Megyei Helyi Lapok Egyesületének képviselőjében beszámoltam az egyesület munkájáról és az országban egyedül álló, Csong-

rád megye helyi lapjait bemutató kiadványunkat ismerttettem meg a kollégákkal. A beszélgetés második felében az önkormányzati lapok és a magánújságok alapvető problémáit tekintettük át.

Összességében a tanácskozás résztvevői megállapították, hogy az önkormányzati kiadású újságok legnagyobb gondja az „öncenzúra” (már tudják a szerkesztők miről nem lehet írni) és a „cenzúra” (a polgármesterek a megjelenés előtt elolvassák és megmondják mi nem kerülhet bele a lapba). A magánújságok panasza pedig az önkormányzati információk visszatartása volt, mert lapzártá után vagy helyenként akkor sem kapnak az önkormányzatoktól híreket. Dr. Müllner Jenő összefoglalójában elmondta, hogy az önkormányzati törvény előírja a tájékoztatási kötelezettséget és a jelenleg is érvényben levő törvények szerint cenzúrát annak ellenére sem szabad alkalmazni, ha a gyakorlati példák ezt mutatják. Az egész napos rendezvényt egyidőben kiállítás nyílt a helyi lapokból, ahol a Csongrád megyei újságok között természetesen ott volt a mi újságunk, a Balástyai Újság is.

Illin Klára

Már két szivattyú áráért biztonságban tudhatja tanyán lévő értékeit!

Ne felejtse ki épülő házából a vagyonszámot!
Tűzjelző-rendszerek, kamerák telepítése.

Gondoljon védelem nélküli gazdasági épületeire (fóliaházak, tanyák).

24 órás, regionális rádiós felügyeleti rendszeren keresztül vigyázunk és azonnal értesítjük Önt, ha betörés, áramkimaradás, hőmérsékletcsökkenés stb. történik.
Ingyenes felméréssel, tervezéssel és szaktanácsadással állunk rendelkezésére.

Széleskörű lehetőségek!
Kérjen ingyenes árajánlatot!

LOCHNER-ALARM VAGYONVÉDELEM

cgt. Tóth Sándor

Mobil: (30) 943-63-16

Fax: (62) 470-583

Felügyelet: (62) 258-355

A környezetvédelmi miniszter látogatása Csongrádon

Március 5-én Csongrádra látogatott Dr. Pepó Pál környezetvédelmi miniszter. Vincze László országgyűlési képviselő kérésének eleget téve tájékozódott Csongrád és a 4. számú választókerület környezetvédelemmel kapcsolatos gondjairól és az eddig elért eredményekről. A képviselő a város háza dísztermében tartott találkozóra meghívta a körzet polgármestereit és a Csongrád városban működő környezetvédelmi szervezetek vezetőit. Ugyanekkor Dr. Pepó Pál külön megbeszélést tartott a helyi FKGP vezetőivel is.

Vincze László országgyűlési képviselő bevezetőjében elmondta, hogy a mostani tárcza nagyon fontosnak tartja a szemétkézeltés kérdését, és szeretné, a választókerületében a Felgyő és Tömörkény között már kijelölt területen, minél előbb elkészülne a 25 település, közös működtetésű személtelakó telepe, amellyel megoldódna ebben a térségben a szemétkézeltés problémája. Molnár József Csongrád polgármestere köszöntötte Dr. Pepó Pált és megjegyezte sok évet kellett arra várni, hogy környezetvédelmi miniszter tegyen látogatást a városban. Igyekeznek saját erőből mindent megtenni a környezet védelméért, de a megoldásra váró feladatok nagysága miatt a Környezetvédelmi Minisztérium segítségére is szükség van. A polgármester felsorolta Csongrád természeti értékeit, valamint elmondta, hogy Magyarország első természetvédelmi ipari parkja Csongrádon van. Dr. Pepó Pál tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a minisztérium fő feladatai a környezetvédelem és a természetvédelem az Európai Unió alapvető célkitűzései elvégzését és Magyarország környezetvédelmi programjában ezt követi a kormány. Környezetvédelemre országosan a tavalyi 100 milliárd forintnál lényegesen több, 150 milliárd forint jut az idén, amelyet ipari, közlekedési, mezőgazdasági – környezet-

védelmet szolgáló – fejlesztésekre használnak fel. A 150 milliárd forintból a tárcza közvetlenül 28,3 milliárd forinttal gazdálkodik. Ez a keret is 15 százalékkal több, mint az 1998-as. Jó útemben halad a jogalkotás, elkészült a hulladékgazdálkodási törvény tervezete és a környezetterhelési díj koncepciója. Időarányosan teljesítette a Környezetvédelmi Minisztérium a kormányprogramból rá háruló feladatokat. A Környezetvédelmi Alap ez évben forráshiány miatt nem ír ki pályázatot, mert a tavalyi évről áthúzódó 31,6 milliárd forintos támogatási kötelezettséggel kell számolniuk. Így is a forráshiány miatt elutasított pályázatok összértéke 20 milliárd forintra tehető. Ábel István, Felgyő polgármestere beszámolt a miniszternek a területükön levő régiós személtelhelyezést szolgáló terület kialakításáról. A tervek szerint a szelektív szemétyűjtést megvalósító, szerves anyagok biogázként való hasznosítási programja készül, amely 30 kilométer sugarú körben 80 ezer lakost szolgál majd. A beruházás 3-400 millió forint nagyságrendű. Így ehhez a minisztérium támogatását és PHARE pályázati pénzeket szeretnének majd felhasználni. Ennek a társulásnak tagja Balástya is. Balogh Lajosné Baks polgármestere tájékoztatta Dr. Pepó Pál minisztert, hogy községük nagy része természetvédelmi terület és ez okból építésiügyi megkötéseket kell betartaniuk. Például csak piros csepepet lehet a házak tetejére tenni. Amennyiben az előírások betartása költségnövekedéssel jár, kérte, hogy valamilyen forrást biztosítsanak a kompenzálásra. A Csongrádon működő természetvédelmi csoportok is beszámoltak tevékenységükről és a legfontosabb, megoldásra váró környezetvédelmi gondjaikhoz segítséget kértek. A tanácskozáson részt vett községünk polgármestere Ujvári László is.

Illin Klára

Földtulajdonosok fóruma volt Forráskúton

Március 16-án Vincze László országgyűlési képviselő fórumot szervezett a földtulajdonosoknak a forráskúti művelődési házban. Meghívott vendégek voltak: Antal József, a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Csongrád Megyei Hivatalának vezetője, Szamosközi István, a Csongrád Megyei Földhivatal vezetője, Dr. Koppáné Kertész Margit, Tolna megyei országgyűlési képviselő és Pancza István, az FKGP Csongrád Megyei szervezetének elnöke, országgyűlési képviselő, valamint jelen volt a 4. számú választókerület és a Homokháti Kistérség jó néhány polgármestere, az említett hivatalok munkatársai és a falugazdászok egy része.

Elsőként Antal József FVM hivatalvezető tájékoztatta a hallgatóságot az őstermelői regisztrációs lap beadásának határidő-módosításáról, amelyet május 31-ig lehet beadni. A minisztérium célja a családi kis- és közepes gazdaságok támogatása és ennek alapvető feltétele a regisztrálás, mert tudniuk kell hová adják a pénzt. Szigorodott a föld alapú támogatások odaítélése. A gazdák jelzését figyelembe véve mind a jelenlevő országgyűlési képviselők, mind a többi FKGP képviselő azon dolgozott, hogy enyhítést vezessen be a kormány e támogatások odaítélése során. Ennek eredményeként nem kell az 5 hektár alatti földterületek tulajdonosainak 250 ezer forint árbevétel eléréni. Várható módosítás: az olajnapraforgó, az olajretek és a mák is a támogatott növények körébe tartozik majd, valamint az állattartókra vonatkozó 20 százalék állományfrissítési kötelezettség eltörlésre kerül. Szintén jó hír a gazdálkodóknak, hogy az őszi búzavetések támogatásánál nem kell figyelembe venni a januárban hozott rendeletet, mely szerint csak számlával igazolt fémzárolt vetőmag esetén lehet ezt a támogatást igénybe venni. A támogatás igényléséhez gabona esetén szerződéssel kell rendelkezni a támogatásigénylés időpontjában, de ez a zöldségekre nem vonatkozik. Az Európai Unió agrárrendszerével kapcsolatban Antal József elmondta,

hogy az EU országaiban nem fordítottak korábban kellő hangsúlyt a vidék fejlesztésére. Ez mostanra megváltozott és a csatlakozni kívánó országokkal szemben is elvárás az, hogy a vidéket olyan szintre emeljék fel, hogy ne történjen a csatlakozásakor migráció, népvándorlás a jelenlegi tagországok felé. Ezért nagy összegeket fordít az EU a hasonló szintű megélhetési forrás biztosítására. Az EU célja az, hogy az itt élő emberek helyben maradjanak, ezért olyan gazdálkodási formát kell találni, ami ezt biztosítja. Speciális árutermeléssel, amely nem a mennyiség, hanem a minőség irányába tolódik el, és a hungaricum, magyar termékek előállítására az EU piac választékát növeli.

Koordinációs szakmai munkacsoportok dolgoznak azon, hogy FVM Minisztérium megvalósíthassa az EU elvárásainak megfelelő rendszer kiépítését. Vincze László országgyűlési képviselő a fórum második felében elmondta, hogy nagyon fontosnak tartja a vitás földüggyek rendezését és a földkiadás meggyorsítását, mert a körzetben levő települések földkiadási adatait tekintve sok a még elintézetlen földűgy. Az FVM Csongrád Megyei Hivatal és a Csongrád Megyei Földhivatal vezetőváltásaival egyidőben szemléletváltozás történt és így a képviselő kérésére a vitás földüggyek intézése miatt a hivatalok munkatársai a közeljövőben Balástyán, Kisteleken és Pusztaszteren egy-egy alkalommal helyben fogadják az ügyfeleket. Dr. Koppáné Kertész Margit képviselőasszony a választás előtt a Tolna Megyei Földhivatal vezetője volt, így gyakorlati tapasztalatával segítette a fórumon résztvevőket a vitás és elintézetlen ügyeik megoldásában. Tájékoztatta a jelenlévőket, hogy várható a földterületek tulajdonos szerinti nyilvántartása. Ezzel szintén sok jelenlegi probléma megoldódna. A fórum végén Vincze László képviselő köszönetet mondott az összejövetel szervezésében résztvevő segítőknek.

Illin Klára

Szeretettel várom

FOTÓ és Videó szolgáltatással Önöket.

Filmek és fotóciók árusítása,
filmkidolgozás, fénymásolás, igazolványkép **3 perc alatt!**

Nacsa Jánosné fényképészmester
Kistelek, Kossuth u. 16. (a Posta mellett)

Nyitva:

hétfőtől-péntekig: 8 órától 16 óráig,
szombaton: 8 órától 12 óráig.

Telefon: (60) 488-324

este: (62) 329-659, (60) 457-359

Adótanácsadás, könyvelés

teljes körű ügyintézésel, diszkrécióval.

Lázi Istvánné, Sávai Mária, Lenin tér 5/23.

(a Sportpályánál), telefon: 278-110.

Ügyfélfogadás: hétfőtől-péntekig 17-től 19 óráig,
szombat és vasárnap szünnap.

Kellemes Húsvéti Ünnepeket kívánok ügyfeleimnek!

A falugazdász rovata

Az alábbiakban szeretném felhívni figyelmüket a legfontosabb határidőkre: - A nyilvántartásba vétel történjen meg (regisztrációs adatlap kitöltése) legkésőbb 1999. május 31-ig. Kérem a termelőket a határidő pontos betartására, mivel a határidő jogvesztő, illetve ennek elmulasztása esetén agrártámogatás nem vehető igénybe. - Anyaállat-támogatás: nőivarú szarvasmarha, juh, kecske és nőivarú húshasznú ló után legkésőbb 1999. április 30-ig lehet benyújtani a támogatás iránti kérelmeket. - Tenyészjerke és gödölye állományfejlesztési célú támogatásának kérelmét négy példányban kell benyújtani legkésőbb 1999. november 15-ig. Tenyészkoca-állomány minőségi cseréjének támogatása iránti kérelmet négy példányban kell benyújtani legkésőbb 1999. november 15-ig. - A földalapú növénytermesztési támogatás igénylőlapjait legkésőbb 1999. április 30-ig kell leadni. A támogatást két részletben június 30-ig, illetve november 15-ig lehet igényelni a területileg illetékes adóhatóságtól. Az igénylés feltételei: regisztrációs szám, fémzárolt vetőmag számlával igazolva, növényvédőszer használat, műtrágya bizonyított használata, termék értékesítési szerződés vagy nyilatkozat a sa-

ját célú felhasználásról. A támogatás mértéke a használt összes földterület nagyságnak függvényében jár. - Egyes állategészségügyi költségek támogatása a tárgyévét követő hónap 20. napjától igényelhető az adóhatóságtól. - Új mezőgazdasági gépvásárlás támogatásának igénylése folyamatos. A támogatási kérelmet ellenjegyzés céljából az FVM Csongrád Megyei Hivatalához kell benyújtani a gépvásárlást megelőzően.

Ismételten fel szeretném hívni a figyelmet a földkimérési támogatás igénylésének feltételeire illetve az időpont pontos betartására. A kérelem beadási határideje: a kiadott földre vonatkozó tulajdonjog bejegyzéséről szóló földhivatali határozat kézhezvételtől számított 60 napon belül. A kérelemhez csatolni kell a földhivatali határozat mellett a névre szóló kimérési számla másolatát is. A támogatási rendellel kapcsolatos módosításokról lapzártáig sajnos nem tudtam információt szerezni. Kérem ügyfeleimet, hogy a fogadó óráimon érdeklődjenek a változásokról.

Ügyfélfogadás: kedd: 8-tól - 16 óráig, szerda: 8-tól - 16 óráig, péntek: 8-tól - 12 óráig.

Ujvári Lászlóné falugazdász

Mesterképzés az Agrárkamarnál

Az alábbi területeken indul mesterképzés a Csongrád Megyei Agrárkamara szervezésében:

Általános mezőgazdaság

Mestergazda

Mestergazdaasszony

Mezőgazdasági gépészmester

Növénytermesztés, kertészet

Növénytermesztő mester

Kertészmester

- dísznövénytermesztő

- gyümölcsstermesztő

- kertépítő- és fenntartó

- zöldségtermesztő

Vincellér

Virágkötő mester

A vizsga szakmai elmélet és szakmai gyakorlat, vállalkozási ismeret (közgazdasági, munkaügyi, vezetési, jogi, stb.) pedagógiai ismeretekből áll. Elsősorban szakmunkás és szakközépiskolai végzettségűek érdeklődését és jelentkezését várják a 423-360-as telefonon, vagy személyesen a Kossuth Lajos sgt. 17. szám alatt.

FÉRFI FODRÁSZAT!

Értesítem kedves vendégeimet, hogy megkezdtem

férfi fodrász tevékenységemet

a Hurka Csárda mögötti faházban.

Hétfő: SZÜNNAP Kedd: 8-tól 13 óráig

Szerda: 12-től 16 óráig Csütörtök, péntek: 8-tól 16 óráig.

Új telefonszám: este 8 óra után (60) 322-257

Nagyné Nohel Ildikó

Megnyitottuk

Kisállateledelel kereskedésünket

a Rákóczi u. 12. szám alatt.

Nagy választékban kapható:
kutyá- macskaeledelek, madár, teknős,
haleleség, kiegészítő vitaminok.

Nyitva tartás:

hétfőtől-péntekig: 8-tól-12.30 óráig és 13-tól-18 óráig,
szombaton 8-tól - 12 óráig

Megnyitottuk Táp és Terményboltunkat!

Táp- és takarmánykiegészítők
bő választékkal kaphatók.

Előjegyezhető:

naposcsibe, kacska, liba, pulyka.

Balástya, Táncsics u. 30/B

Telefon: (30) 9832-652

Arció a Lila, Kerekház és Csemege ABC-ben

Érvényes 1999. április 1-től

Finomliszt 1 kg-os HmVnelyi	42 Ft/db
Sertés karaj csontos	640 Ft/kg
Kolbászhus (5 kg felett)	440 Ft/kg
Lehúzott felsertés lábbal, fej nélkül	370 Ft/kg
Top Joy Őszibarack 1 literes	88 Ft/db
Karaván kávé 250 gr. örölt	385 Ft/db
Tchibo Family kávé 250 gr örölt	360 Ft/db
Perlux 3,6 kg-os mosópor utántöltő	1056 Ft/db
Ultra Viola 3,6 kg-os mosópor utántöltő	870 Ft/db

Minden kedves vásárlónknak
Kellemes Húsvéti ünnepeket kívánunk.

IRIS KFT.

vezetői és dolgozói

Áprilisi kulturális programok

Gyermek színházberlet

Április 30-án (pénteken) 14 órai kezdettel a Művelődési Házban „Violin, a nagy varázsló” címmel a Meseház gyerekszínház előadása lesz. Jegyek a helyszínen is válthatók 150 Ft-ért. A rendezvény támogatója a Nemzeti Kulturális Alap.

A baba-mama klub áprilisi programja:

Az alább felsorolt szerdai napokon 15 órától az ifjúsági klubban Tóth Sándorné, Zsuzsa védőnő várja azokat a szülőket, akiknek három éves kor alatti gyermekük van, illetve azokat a kismamákat akik a közeljövőben szülnék.

Április 14-én: „Miért sír a gyermek?” A sírás kérdéskörét járjuk körbe. Előadó: Tóth Sándorné és Molnárné Csepregi Zsuzsanna pszichológus. Aki tud gyermek nélkül jöjjön az előadásra való tekintettel.

Április 28-án: Az én tudat kialakulása, a dackorszak.

Minden foglalkozás végén aktuális problémákat is megbeszélünk. A további foglalkozásokon is nevelési, pszichológiai, gyermekgondozási témákban tervezünk előadásokat, kötetlen beszélgetéseket, videó vetítéseket. Igény esetén csempőtorna. Bővebb felvilágosítást

Tóth Sándornétól kaphatnak az érdeklődők.

Telefon: 278-255

A Gyermekrajzpályázat eredményei:

A Művelődési Ház, a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával gyermekrajz pályázatot hirdetett általános iskolás gyerekek számára. Téma: *Itt a tavasz. A négy tagú zsűri korcsoportonként értékelt.*

1-2. osztály: 1. helyezett: Kálmán Tamás, 2. helyezett: Bürgés László, 3. helyezett: Balázs Anita. 3-4. osztály: 1. helyezett: Csányi Mónika, 2. helyezett: Tari Attila, 3. helyezett: Ujvári Katalin. 5-6. osztály: 1. helyezett: Király Anita, 2. helyezett: Lőrinczi Beáta, 3. helyezett: Kailinger Kitti és Vigh Mónika. 7-8. osztály: 1. helyezett: Túri Bettina. Gratulálunk a helyezetteknek és köszönjük a zsűri munkáját.

A beérkezett rajzokat április közepétől a Művelődési Ház előcsarnokában lehet megtekinteni.

A **Költészet Napja** alkalmából április 12-én délelőtt 11 órai kezdettel a Művelődési Házban a **Kötelező Olvasmányok Színháza** a 3-8. osztályos tanulóknek a **Kis herceg** című előadást mutatja be. Az előadás ingyenes és támogatója a Nemzeti Kulturális Alap.

Márkus Marianna művelődésszervező

Iskolai hírek

Február 25-én farsangi bálát rendezett az iskola a Sportcsarnokban. Az alsó tagozatosok jelmezversenyén 90 indulóból a zsűri Csányi Bernadett - Mary Poppins, Juhász Árpád - dr. Bubó, Dékány Tamás - tyúkanyó, Lovász Amanda - kiskacsa, Budai István - fagy, Gyovai Endre - hóvirág, Gyovai Antal - Dávid, Szél István - mobiltelefon, Lajos Ramóna - Anasztázia, Kovács Andrea - Xena, Kardos Ádám és Gréta - méhecskék, Csányi Péter szarvasbogarjelmezt ítélte legjobbnak, valamint a legpötyösebb 101 kiskutya - Kőrösi József, a leggonoszabb boszi - Bozsó Anna, a Panda család - Bitó Dorottya és Sándor és a Titanic - Simon Szimonetta kapott tortát. A felső tagozatosoknál arcfestés kategóriában a vén királynők - Gera Ágnes és Kócsó Melinda, az ördögök - Juhász Livia és Rácz Renáta, csoportos jelmez kategóriában a fakanál - Czirok Ágnes és Dóra, ipiapacs indiánok - Gömöri Gabriella, Csikos Szabina, Frank Tamás, Horváth-Zsíkó András, Halász Éva, Szőri Renáta és a 7. osztályos százlábúak nyertek tortát. Egyéniben a legvisebb esőcsepp - Király András, a legszúrósabb kaktusz - Nagy Katalin és Király Anita, a legötletesebb Gyula bácsi - Lovász Illés, a legmesebelibb sárkány - Losonczy Arnold, a legédesebb torta - Kauzki Tonuzóba, a legállatibb gölyafészek - Kordás Katalin, a legmaradibb busó - Berta László, legaranyosabb szupemagyi - Juhász Vivien, Sutka Anita, legrongyosabb rongybaba - Czirok Balázs nyertek tortát. A bálón 1000 tombola kelt el, a büfét a Szülői Munkaközösség szolgáltatta.

Március 9-én Hódmezővásárhelyen a Hétmérföldes csizmában megyei mesevetélkedőn a területi győztes a 4. osztályos „Furfordiak” csapata (Dékány Zsófia, Ujvári Katalin, Dékány Tamás, Cseh Haridas, Lőrincz János) 283 csapatból a 7. helyen végzett. Tanítójuk Frankó Valéria.

Csillagászati vetélkedőn vett részt a 8. osztályos Kozmikus erők csapata (Király András, Mucsi Nikolett, Nammou Rita). Szaktanárunk Ott Józsefné.

A deszki faluházban a Maros Menti Fesztivál keretében február 19-én prózamonddás kategóriában Túri Bettina képviselte iskolánkat, felkészítője dr. Haller Mihályné volt. Színjátás kategóriában március 5-én a 6. osztályosok a Tojás-mese című román népmesével 5. helyezést szereztek. A csoport felkészítője Geráné Buknicz Mária volt.

A „Ki kereszténységnek viseled paiszát” történelmi vetélkedőn 204 csapatból a 9. helyen végzett, ezzel az országos döntőbe jutott a „Névtelen hősök” 8. osztályos csapata (Unger Anett, Király András, Bódi István, Csúri Márta). Március 12-én Sinkó Szabolcsné vezetésével Lakitelekre utaztak, hogy összemérjék tudásukat az ország 12 legjobb csapatával. Az országos döntőn a 11. helyet szereztek meg.

A Sportcsarnokban március 12-én emlékeztek meg az iskolások az 1848-49-es forradalom és szabadságharcról.

Március 16-án az 5. osztályosok Geráné Buknicz Mária és Sinkó Szabolcsné vezetésével Kiskőrösre kirándultak, ahol megtekintették Petőfi szülőházát és az emlékmúzeumot.

A Zrínyi Ilona Matematikaverseny megyei fordulóján a megye 94 iskolájából 2054 tanuló indult. A versenyen az 5. osztályos Halász Éva, a 6. osztályos Király Anita, Kailinger Kitti, Tisza Gabriella, Dukai Enikő, Csáki Anita, Zelei György, Vajger Mónika, a 7. osztályos Erdei Olga, Szabó Mónika, Berta Tibor és a 8. osztályos Király András képviselték az iskolát. Szaktanáraik: Böröcz Flóriáné, Gállné Leiner Ilona és Vigh Zoltán.

Március 20-án az Autóklub által meghirdetett Ki a mester két keréken? megyei közlekedésbiztonsági versenyen Batancs Dániel I. helyen, aki ezzel bejutott az országos döntőbe, Karakás Anett a IV. helyen végzett. Felkészítőjük: Vigh Zoltán volt.

Március 22-én a körzeti kézilabda bajnokság tavaszi fordulójában a 7-8. osztályos leány csapat (Czirok Ágnes, Tóth Ágnes, Molnár Zsuzsa, Bitó Zsanett, Szanka Dóra, Nammou Rita, Dékány Anita, Karakás Márta) III., március 23-án a fiú csapat is (Bárkányi Norbert, Szerző István, Bitó Tibor, Szőri Zoltán, Farkas Krisztián, Kordás István, Gajdacs Pál, Cseh Gaaranga) III. helyezést ért el.

Március 23-án a kecskeméti zeneiskolák tanárainak Ezeregy éjszaka meséi - zenében, játékban című előadását hallgathatták meg a tanulók a Sportcsarnokban.

Március 24-én iskolai Kazinczy szépkiejtési versenyen az 5-6. osztályosok között I. Tisza Gabriella, II. Király Anita, III. Lőrinczi Beáta. 7-8. osztályosok között I. Túri Bettina, II. Unger Anett, III. Szabó Mónika és Csúri Márta. A területi versenyen Tisza Gabriella és Túri Bettina képviselik az iskolát.

Március 25-én körzeti balladamonddó versenyen Mucsi Nikolett I. helyezést ért el, ezzel továbbjutott az április 17-i megyei versenyre. Felkészítő tanára: Geráné Buknicz Mária.

Április 11-e, a Költészet Napja alkalmából Geráné Buknicz Mária versírási versenyt hirdetett, melyből a legjobbak az Iskolaújság 3. számában megjelentek.

Április 12-én 15-18 óráig a pedagógusok fogadónapot tartanak.

Április 12-én tanítás nélküli napon lesz az iskolai Ki mit tud?

Április 23-án 18 órai kezdettel az Iskolaest.

Az iskolai beíratás április 19-23-ig lesz. Szükséges: a szülő személyi igazolványa, gyermek születési anyakönyvi kivonata, oltási könyv, óvodai szakvélemény, orvosi igazolás, 200 Ft és 1 db 35 x 45 mm-es fehér háttérű fénykép a diákigazolványhoz.

Óvodai hírek

Óvodai beíratás az 1999/2000. tanévre

Azokat a gyerekeket, akik 1999. december 31-ig betöltik a 3. életévüket 1999. április 19-23 között reggel 8 órától 12 óráig a Tolbuhin utcai óvodában lehet beírni a következő tanévre. A beíratáshoz szükséges: oltási könyv, születési anyakönyvi kivonata, szülő személyi igazolványa és a háziorvos igazolása.

Húsvéti akció!

Személygépkocsi gyakorlati órák már 500 forinttól!

A Golf Autósiskola személygépkocsi, motorkerékpár, segédmotorkerékpár tanfolyamot indít a balástyai könyvtárban (278-210), 1999. április 7-én szerdán 16 órakor.

Jelentkezni lehet a helyszínen.

Részletes információ:

Hell Antalné iskolavezetőnél (30) 967-57-45

Alapítványi hírek

1999. március 22-én ülést tartott a Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány Kuratóriuma, ahol a tagok értékelték a március 12-én rendezett Nőnapos Nostalgia-abalát. Megelégedéssel nyugtázták, hogy a rendezvény sikeres volt és a továbbiakban is szeretnék ezt a hagyományt ápolni. A kuratórium ezúton köszöni meg minden közreműködő, támogató balástyai lakos és intézmény hozzájárulását, segítségét a bál színvonalasabbá tételében. Támogatásukra a későbbiekben is számíthatnak. A bál bevételét a Könyvtár - Rendezvényházzal egyeztetve, közművelődési célokra kívánják fordítani.

Az alapítvány kuratóriuma március 22-i ülésén megtárgyalta és elfogadta az 1999. évi programtervezetet, mely vázlatosan a következőket tartalmazza:

I. A község művelődésének támogatása, ehhez kapcsolódó programok szervezése:

1. Rendezvények: - Nőnapos bál (március) - Május 1-i majális - Férfi-napi multság (október vége). 2. A mozi folyamatos üzemeltetése. 3. Az ifjúsági klub működésének segítése.

II. A Művelődési Ház, az ifjúsági klub épületének további javítási, felújítási munkáinak szervezésében való közreműködés, valamint e munkák támogatása, elősegítése.

III. Balástya fejlődésének és szépitésének támogatása:

1. Tiszta udvar, rendezés ház, virágos környezet, utca pályázatának kiírása.

2. Az óvoda által elkezdett játszótér rendbetétele, fejlesztése.

3. A helyi jelképrendszer (címer, zászló) kialakításának támogatása a Millecentenáriumi ünnepségekre.

IV. Az alapítvány céljához kapcsolódó helyi kezdeményezések felkarolása: 1. Balástyai kórus, énekkar megszervezése, beindítása. 2. Gyermekszínház, színjátzó kör megszervezése. 3. Természetbarátok, természetjárók, természetvédők körének beindítása Ott Gabriella vezetésével.

4. A Művelődési Ház, a Rendezvényház és Könyvtár, az Ifjúsági Klub, a Nyugdíjas Klub programjainak támogatása.

A fenti programok megvalósításához folyamatosan pályázatokat nyújt be az alapítvány.

Figyelem!

Szeretnénk, ha a balástyai gyerekek, fiatalok, idősebbek minél hasznosabban és eredményesebben tölthetnék szabadidejüket egyben tevékenységükkel gazdagítanak a falu életét. Ezért várjuk azok jelentkezését (korhatár nélkül), akik szívesen részt vennének egy természetbarátok, természetjárók, természetvédők klubjában Ott Gabriella vezetésével, tagjai lennének egy balástyai kórusnak, énekkarnak valamint egy gyermekszínpadnak. Jelentkezni lehet: a Községi Könyvtárban személyesen vagy a 278-210-es telefonszámon. Határidő: 1999. április 30.

Az alapítvány kuratóriuma idén is megrendezi május 1-én az egész napos Majális. Előzetes programajánlat: reggeli zenés ébresztő, ünnepi beszéd, műsor, főzőverseny, foci és más sport rendezvények, erőpróbák, este nostalgia disco. Minderről részletesen a szórólapokról, plakátokról tájékozódhatnak majd. Minden balástyai lakost szeretettel várunk!

Az alapítvány szeretné rendbe hozni és továbbfejleszteni az óvoda által elkezdett játszótérrel a Hunyadi utcában.

Ehhez várjuk a lakosság hozzájárulását munkával, anyagiakkal, faanyaggal, festékekkel, stb. A tenni és adakozni vágyók minderről bővebb információt az iskolában és az óvodában kapnak majd. Előre is köszönjük segítő szándékukat.

Kardos Erzsébet alapítványelnök

Ifjúsági rovat

Áprilisi klubprogram: április 2. péntek: Húsvéti buli, április 3. szombat: Szabadprogram, április 9. péntek: Videóest, április 10. szombat: Közös megnézzük a buliról készült képeket, április 16. péntek: Játék est, április 17. szombat: Szabadprogram, április 23. péntek: Videóest, április 24. szombat: A fiúk kérésére: Férfi napi buli. A fiúkat meglepetéssel várjuk, április 30. péntek Videóest.

Juhász Judit klubvezető

Ingyenes jogi tanácsadás

A Polgármesteri Hivatalban hétfőnként 10-től 12 óráig a lakosság részére ingyenes jogi tanácsadást tart alapítványunk ügyvédje, Dr. Török Viktória. Időpont egyeztetés is lehetséges: Új telefonszám! 438-007

Nők ünneplése Soltész Rezsővel

Ilyen esemény még nem volt a Sportcsarnokban – Nostalgiaabál Soltész Rezsővel. Az alapítvány, a könyvtár, a művelődési ház, az iskola összefogásával egy jól szervezett mulatságban volt része a vendégeknek. Szépen berendezett terem, dekorációk, sárga szíves sorozás a lányoknak, asszonyoknak, hogy azután a férfiak kiválaszthatják szavazataikkal – ki a legszebb hölgy. Soltész Rezső sem okozott csalódást senkinek. A vacsora fi-

nom volt és még a melegen tartását is megoldották. Zsúrkocsikkal, ügyesen táltak a volt általános iskolásainkból lett pincéstanulók és barátai. A Fókusz együttes szolid zenét játszott. Olyannyira, hogy a szünetekben levő diszkózenére szinte többen mulattak, mint mikor Ők húzták a talpalávalót. Minden nagyon szép volt, amit láttam, – de alig hallottam valamit a csarnok rossz akusztikája miatt.

Illin



Fotó: Széll Andrea

Könyvtári hírek

Kedves Olvasóink! Kérjük, hogy a kölcsönzött könyveiket, amelyek kölcsönzési határideje lejárt, haladéktalanul hozzák vissza. A nyár végén kiküldött felszólító hatására igen sok könyv került vissza, de még mindig vannak olyanok, akik hosszú-hosszú ideje – van aki több mint 10 éve – „olvassák” a kikölcsönzött könyveket. Mindenkit szeretnénk kérni, hogy nézze át könyvespolcát, és ha talál benne könyvtári könyvet, haladéktalanul hozza azt vissza.

Köszönjük!

Sport. Ezek a folyóiratok, napilapok természetesen helyben olvashatók, de az egy hétnél régebbi számok rövid határidőre kölcsönözhetőek is.

Felhívjuk figyelmüket, hogy a könyvtár állománya folyamatosan gyarapszik új dokumentumokkal; ha egy jó könyvet szeretne, térjen be hozzánk. Minden kedves olvasni vágyót szeretettel várunk.

Új szolgáltatás a könyvtárban!

Fénymásolás: A/4-es oldal 10 Ft, A/3-as oldal 20 Ft.

Nyomatás: A/4 fekete-fehér 60 Ft, A/4 színes 290 Ft.

Vállaljuk továbbá szórólapok, plakátok, névjegykártyák készítését, számítógépes szövegszerkesztést. Videokazetta másolás! – családi eseményeik átmásolása rendkívül kedvező bevezetőáron: 1 Ft/perc. Ha nálunk másoltat, a könyvtár technikai be rendezések vásárlási szándékát támogatja!

Kocsisné Benkő Beáta
könyvtáros

Olvasson napilapokat, folyóiratokat a Könyvtárban! Az eddig előfizetett újságaink: Délmagyarország, Szabad Föld, Családi Lap, Képes Újság, Magyar Konyha, Természetgyógyászat, Új Elixír, Burda. Mivel ebben az évben bővült újság előfizetési keretünk, így a következő folyóiratok megrendelését tervezzük még: Az Otthon, Ifjúsági Magazin, Kertészet-Szőlészet, Kistermelők Lapja, Magyar Mezőgazdaság, Nők Lapja, Story, s hogy egy kicsit kedvezünk a sportot szerető közönségnek: Nemzeti

Az ONOZO AGRO Kft.

Pályázatot hirdet

pénzügyi előadói

állás betöltésére.

Egyeztetett időpontban szakmai önéletrajzzal és bizonyítványokkal várjuk a jelentkezőket a (30) 9550-841-es telefonon.

Takarítónőt keresünk heti egy alkalomra.

Videotéka

nyílt a Dákóczi u. 1. szám alatti Virágüzletben.

Klubtagsági rendszer! Egy hónapra 50 Ft., vagy egy évre 500 Ft. Az éves díjából év végén nyereménysorsolás.

Kölcsönzési díjak: 90-300 Ft-ig.

Nyitva tartás:

minden nap 8-tól 19 óráig.

Telefon: (30) 9724-265

Stiebel Mária és Illés Tibor

Szandi foto Javaszi akció!

Készíttessen fotósorozatot gyermekéről és ajándékba az Ön által választott képről egy 18 x 24 cm-es nagyítást kap.

Filmek, albumok, keretek nagy választékban.

Ajándékfilmes kidolgozás csak 1100 Ft.

Nyitva: minden szerdán 14-től-19 óráig.

Telefon: 278-481 és (60) 471-696

A Drogéria ajánlata

SHOLL papucsok, FÚZIÓ-PHARMA papucsok, cipők, SWISANA BIO ágyneműk rendelhetők.

Aromaterápiás tusfürdők kaphatók.

További ajánlatom: parfümök, nyakláncok, kendők, férfi és női dekorkozmetikumok, babaápolási cikkek, cumisüveg, pelus, húsvéti apróságok, ajándékok, fürdőgolyó, gyogytermékek, gyógyhatású készítmények. Újdonságok, melyekért érdemes betérni!

Györe Barbara

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 9 órától 16 óráig, szombaton: 7-től 12 óráig



Teljeskörű védelem

Telephelyek-objektumok őrzése, kutyás, fegyveres őrökkel, pénzkísérés, pénzörzés, személy- és vagyonvédelem, rendezvények biztosítása, mezőgazdasági területek, magánlakások szezonális őrzése.

LAKODALMAK ŐRZÉSE!

A vagyonvédelem minden területén minőségi szolgáltatásokat kívánunk nyújtani kizárólag az Önök/igényei szerint kidolgozva.

Iroda:

Mobil: (60) 457-147 Kistelek, Bercsényi u. 2.
Hétfőtől-péntekig: 9-től 12 óráig és 13-tól 16 óráig.

Bárkányi István, Balástya, Alkotmány u. 52. Pf.: 11.
Mobil: (60) 489-818, 0-tól 24 óráig.

Kellemes Húsvéti Ünnepeket kívánunk!



Egyszeres és kettős könyvvezetés, könyvvizsgálat

akár egy helyen is megoldható. Szeged,
Petőfi Sándor sgt. 86. Telefon/fax: 443-597
Hagyjon üzenetet, visszahívom. Németh Jánosné

Lakodalmakra, rendezvényekre hűtőkocsi kiadó.

Érdeklődni: Gera Csaba (30) 650-733



Szín '94 Bt.

Szeretettel várjuk vásárlóinkat háztartási, vegyi áru és festék boltunkba.

Ajánlatunk:

mosószerek, tisztítószerek, háztartási eszközök, Cellcolor, Diszperzit, zománc-, olaj-, Neolux festékek, hígítók, csemperagasztók, tömítő- és fugázóanyagok.

Festők és nagybani felhasználók 5% kedvezményben részesülnek. Nagy tétel vásárlása esetén házhozszállítás!

Kistelek, Kossuth u. 11.

Telefon: (62) 258-278

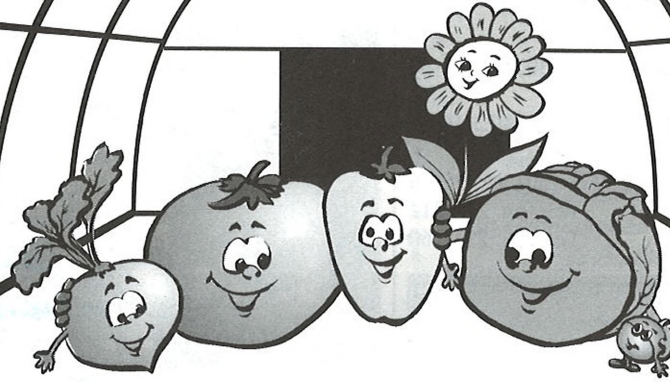
Kellemes Húsvéti ünnepeket kívánunk minden kedves vásárlónknak!



FOLIAPLAST KFT.

SZEGED, NEGYVENNYOLCAS U. 18.

TÉL/FAX: 62/460-002



A FOLIAPLAST Ipari és Kereskedelmi Kft. Szegeden 1991 óta gyárt polietilén extrudálásával számos felhasználási célnak megfelelő **polietilén-fólia** termékeket.

Az általunk előállított, és széles felhasználási igényt kielégítő agrofóliák alapanyagai:
– **belga**, – **holland és német cégek által előállított alap- és adalékanyagok**.

Sátorfóliáink: kiváló fényáteresztő képességgel, nagy szakítószilárdsággal és jó mechanikai tulajdonsággal, továbbá kiváló additivitással, egy/két/három komponensű hatóanyag-tartalommal rendelkeznek.

Termékválasztékunk a legkorszerűbb két és háromkomponensű fóliákat tartalmazza, melyek a magyar piacon újdonságnak számítanak.

HÁRTYAFÓLIA:

hatásmechanizmus: kb. 3–5 hét időszakra natúr, adalékanyag nélküli fólia
előnye: pótlólagos hőszigetelést biztosít a hideg időszak során.

PÁRAMENTES FÓLIA:

hatásmechanizmus: a légtérből lecsapódó vízpárcsepp felületi feszültségét feloldva a vízcsepp lefolyik a fólián.
előnye: esztétikai (pl. növényfoltosodás elkerülése, stb.) és gazdasági (pl. permetezőszer megtakarítása, stb.).

INFRAVÖRÖS FÉNYELNYELŐ FÓLIA:

hatásmechanizmus: emeli a sátor belső hőmérsékletét 1,5–2 C fokkal.
előnye: a termés érési idejének rövidülése 10–15 nappal, kb. 10%-os terméshozam növekedés, fűtetlen sátrak fagyveszély csökkentése, fűtött sátrak energia megtakarítása.

HŐCSAPDÁS FÓLIA:

hatásmechanizmus: emeli a sátor belső hőmérsékletét 1–1.5 C fokkal.
előnye: a termés érési idejének rövidülése, terméshozam növekedés, fűtetlen sátrak fagyveszély csökkentése, fűtött sátrak energia megtakarítása.

FÉNYSZÓRÓS FÓLIA:

hatásmechanizmus: egyenletes, szórt fényt biztosít.
előnye: a termés érési idejének rövidülése, terméshozam növekedés.

HŐSTABIL FÓLIA:

hatásmechanizmus: megakadályozza a sátor belső hőmérsékletének túlhevülését.
előnye: kevesebb a sátor szellőztetési szükséglete, kisebb a növények meleg miatti párolgási vesztesége, kevesebb öntözővíz szükséglet.

Termékkínálatunkban megtalálhatóak az igen korszerűnek számító talaj nélküli, ún. **tápodatos vízkultúrák növénytermesztéséhez** felhasználható termékek is:

FÉNYVISSZAVÉRÓ FÓLIA: *hatásmechanizmus:* a talajtakaróra eső fény mennyiségét visszaveri.

előnye: kb. 1–1.5%-os termés-hozamnövekedés a megnövekedett fényintenzitás miatt.

AGRO-termékeink a gyártás időpontjától 6 hónapig tárolhatók minőségromlás nélkül. A termékek felhasználhatósági időtartama: stabilizálatlan, ún. "natúr" fólia esetében: **6+6 hónap**, egyszезонú UV-stabil: **6+12 hónap**, kétsезонú UV-stabil: **6+24 hónap**, a "hártya-fólia" esetében: **6+2 hónap**.

Sátorfólia termékeink mellett széles választékban kínálunk: talajtakaró fóliákat, ültető tömlőket, locsoló tömlőket, vegetációs fűtőcső-tömlőt, ikersor-paplant, konfekcionált tasakokat, konfekcionált zsákokat.

Termékeink megtalálhatóak a mezőgazdasági szakáruházakban és agro-diszkontokban.



Apróhirdetés

2 db 3 fázisú 3 lépcsős SIHI szivattyú villanymotorral együtt vagy külön eladó.

Érdeklődni: 278-449 telefonon.

Eladó egy jó állapotú Kombi

gyermekágy (natúr színű).
Érdeklődni: az esti órákban:
283-749

A falu szélső utcájában tanya-
telek eladó. Érdeklődni: (30)
9399-739

Állatorvosi ügyelet

Április 3., 4., 5. Dr. Martinek Vilmos

Telefon: 283-180 és (30) 945-13-86

Április 10., 11. Dr. Gombos László

Telefon: 278-502 és (20) 923-16-89

Április 17., 18. Dr. Martinek Vilmos

Telefon: 283-180 és (30) 945-13-86

Április 24., 25. Dr. Haller Mihály

Telefon: 278-311

Május 1., 2. Dr. Szántó Vince

Telefon: 251-260

**Takarítónőt és konyhai kisegítőt
keres a Hotel Orchidea.
Telefon: 278-272**

A Honvéd utca 2. sz. alatti TÖPI ÉLELMISZER

Nyitva tartás:

hétfőtől-péntekig: 6-tól 13 óráig, 14-től 18 óráig
szombaton: 6-tól 12 óráig, vasárnap: 6.30-tól 11 óráig

Boltunkban halasi és bácskai liszt állandóan kaplato!

Halasi rétesliszt 1 kg Halasi finomliszt 2 kg
Halasi félfogós liszt 2 kg Bácskai félfogós liszt 2 kg

**Bő árúválasztékkal, kedvező árakkal,
zöldség-gyümölcs kínálatlalt várjuk kedves vásárlóinkat!**
Kellemes Húsvéti Ünnepeket kívánunk!

HOPKA Bt.

Receptsarok

Egy, kettő, három

Az omlós tészta hozzávalói: 10 dkg cukor, 20 dkg margarin, 30 dkg liszt, fél csomag sütőpor, 1 tojás, reszelt citromhéj, 2 kanál tejföl. A lisztet a sütőporral elkeverjük, a margarinnal eldolgozzuk, beleütjük a tojást, reszelünk bele citromhéjat és hozzáadjuk a cukrot. Tejföllel összeállítjuk úgy, hogy finom, lágy tésztát kapjunk. A hűtőbe tesszük fél órát pihentetni. Ezután vékonyan kinyújtjuk nagy tepsi nagyságúra.

A kimagozott, levétől kinyomkodott kb. 2 kg meggyet pároljuk egy kicsit, hogy a maradék

leve elfőjön. A tésztát bővebben megszórjuk zsemlemorzsával és ráterítjük az ízlés szerint cukrozott meggyet. 8 tojásból piskótát keverünk. A tojások fehérjét felverjük, majd a félig kész habba 2 evőkanál cukrot teszünk és ezzel továbbverjük - keményre. A tojások sárgáját kikavarjuk 8 kanál cukorral és hozzákeverünk 20 dkg darált diót, valamint 5 kanál lisztet. A felvert tojással összekeverjük és ráöntjük a meggy tetejére. Lassan sütjük és tűpróbával ellenőrizzük a sülést.

A kihűlt tésztát szeletelés után porcukorral hintjük meg.

A Nyugdíjas Klub programja

április 7. Aktuális ügyek megtárgyalása, éneklés, kártyázás

április 14. Baráti találkozó szervezése május 1-re

április 21. Aktuális ügyek megtárgyalása, éneklés, kártyázás. A június 29-i Gyopárosfürdői nyugdíjas találkozó szervezése.

április 28. Aktuális feladataink megtárgyalása, éneklés, kártyázás. május 1. Baráti találkozó.

május 5. Anyák napi ünnepség. Szentkúti búcsúra kirándulás szervezése.

Köszönjük a nőnapra és a névnapokra adott virágot Gera Illésnek és id. Nagy Sándornak.



Farsang volt a Nyugdíjas Klubban

Meghívó Flórián ünnepre

A Balástyai Önkéntes Tűzoltó Egyesület szervezésében 1999. május 2-án hagyományteremtő Flórián napi ünnepség lesz Balástyán a Zöldmező Camping területén.

Program:

- 7-8-ig Gyülekező
- 8-9-ig Köszöntő – szentmise (zászlószentelés)
- 9-től Flórián Kupa – kispályás labdarúgás. Nevezni a helyszínen (7 fő + korlátlan csere) Kötélhúzás 5 fős csapatokkal. Nevezés a helyszínen. Tűzoltóautó szépségverseny
- 12.30-tól Ebéd (Alföldi bográcsgulyás szabad szedéssel) ára: 400 Ft felnőtt, 200 Ft 14 év alatt
- 14-től Tűzoltó autós ügyességi verseny
- 17.00 A versenyek értékelése – eredményhirdetés

Ebédmegrendelés: 1999. április 20-ig Virágh Istvánnál Balástya, Őszeszek 2. sz. Telefon: (60) 479-922 vagy este 278-540 és a Polgármesteri Hivatalban Bárkányi Jánosnéál, telefon: 278-222.

Szamaritánus tagdíjfizetés

Az 1999. évi tagdíjat 17-en fizették be. Akik még szeretnének a helyi Szamaritánus csoport tagjai lenni a 600 Ft tagdíjat április 15-ig fizethetik be Pakó Vera csoportvezetőnél a Camion vendéglőben.

Véradás

Véradás volt 1999. március 9-én és 55-en adtak vért. Köszönjük, hogy segítettek a rászoruló embereken.

A Platán Cukrászda húsvéti nyitva tartása módosult!
Húsvét vasárnap: 9 órától 13 óráig
várjuk kedves vásárlóinkat.
Kellemes Húsvéti Ünnepeket kívánunk!

SZATÓCSKA Bevásárló Centrum

a BEE lánc tagja

Törzsvásárló kártya igényelhető ez üzletvezetőnél,
amely ingyenes.

Figyelje csak kártyára igénybevehető
akciós ajánlatainkat, melyek a
mindenkori készlet erejéig érvényesek.
A törzsvásárlói kártya áprilisi ajánlatai
a teljesség igénye nélkül:



1 kg húzakenyér	79 Ft
Cserepes sori kenyér	89 Ft/kg
Cserepes sori szelelt kenyér	99 Ft/kg
FAVORIT kenyér	99 Ft/kg
FAVORIT szelelt kenyér	125 Ft/kg
Szerenci kakaópor 100 g	79 Ft
EVERY DAY üdítő minden ízben 2 l	98 Ft
VÉNUSZ ételaj	259 Ft
Gold Pack ételaj	249 Ft
Trapista sajt	825 Ft/kg

Várható újabb ajánlatainkat kísérfje figyelemmel!

Kellemes Húsvéti Ünnepeket kívánunk
minden kedves vásárlónknak!

Húsvéti nyitva tartás:
vasárnap és hétfőn: 7-től - 13 óráig.

Nyitva tartás:

hétfőtől - péntekig: 6-tól-22 óráig, szombaton: 6-tól-17 óráig

vasárnap: 7-től-13 óráig

Telefon: 278-206

A Felnőtt és Gyermek Ruházati üzletben

(a LILA ABC mellett)

AKCIÓ!

Ágyneműgarnitúra (sima): 1800 Ft helyett 1500 Ft
Krepp ágyneműgarnitúra 2100 Ft helyett 1800 Ft
Törülköző: 380 Ft helyett 320 Ft
Törülköző: 520 Ft helyett 480 Ft
Konyharuha: 130 Ft helyett 110 Ft

Kínálatunk:

férfi-női-gyermek póló, pulóver, ing, zokni,
edzőcipő, félcipő, gumicsizma, selyemblúz,
szoknya, harisnyanadrág, férfi ünneplő nadrág,
gyermekmellény, félkabát, flaneling, babaruhák,
szabadidőruhák bő választékkal.

Nálunk már kapható a NATEA hajfesték!

Bő papír-írószer árukészlettel várjuk vásárlóinkat.

LOCSOLÓKÖLNI KAPHATÓ!

Minden kedves vásárlónknak

Kellemes Húsvéti Ünnepeket kívánunk!

Harkai Zoltánné Erzsike, Tóth Ferencné Vali

Nyitva: hétfőtől-péntekig 7.30-tól 16 óráig,

szombaton: 7.30-tól 12 óráig

A Márvány Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. vállalja:

Síremlékek készítését rövid határidővel
és részletfizetési kedvezménnyel.

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy tevékenységi körünket
bővítettük teljeskörű szolgáltatással:

Koporsók, temetkezési kellékek
nagy választékban a legolcsóbban;

Temetkezési szertartás színvonalas lebonyolítása;

Anyakönyveztetés és gyászjelentés leadása
megyei újságokba.

Halottszállítás az ország egész területére.

Kistelek, Temető sor 1.

Nyitva: 7-től 16 óráig Telefon: 259-058

Tisztelettel értesítjük Balástya község lakosságát,
hogy a 25 évvel ezelőtt, 1972-ben váltott sírhelyek
1997. december 31-én lejártak,
ezért kérjük újraváltásukat.

MÁRVÁNY KFT.

Márvány, gránit burkolólapok

52-féle színben
(30x30, 40x40, 50x25, 60x30 stb.)

Egyedi
márványmunkák,
kandallók, asztallapok,
ablakpárkányok, pultok.

Kellemes Húsvéti Ünnepeket
kívánunk megrendelőinknek!

Szeged, Kálvária sgt. 52.

Üzem:

Kistelek, Temető sor 1.

Telefon: (62) 259-058

BALÁSTYAI ÚJSÁG - Önkormányzati információs havilap

Felelős szerkesztő: Kissné Illin Klára • 6764 Balástya, Felszabadulás u. 9. • Telefon: (62) 278-377 • Mobil: (60) 455-990

Felelős kiadó: Balástya községi Önkormányzat • 6764 Balástya, Rákóczi u. 5. • Telefon: (62) 278-222 • Telefon/fax: (62) 278-320 • Eng. sz.: 958/1995 • Példányszám: 1.500

Tipográfia: Kiss Sándor (HMKS) • 6800 Hódmezővásárhely, Kard u. 13/A • Telefon/fax: (62) 230-203 • Mobil: (30) 953-53-94 • E-mail: hmks@deltav.hu • Internet: http://www.hmks.deltav.hu

Nyomdai munkálatok: Üllési Nyomda • Üllés, Felszabadulás u. 8. Telefon: (62) 282-516

Akció!

AZ ONOZO AGRO KFT. KERTÉSZETI BOLTJÁBAN.

Belső fólia, fénystabil és cseppmentes

15 m x 0,06 x 100 m

régi ár: 37 400 Ft

új ár: 33 700 Ft

amíg a készlet tart!

Telefon: 278-388

Figyelem!

**A festékaruk forgalmazását
az Iparcikk Boltunkba helyeztük át.**

Telefon: 278-420

Várjuk kedves vásárlóinkat!

Üvegezés, nyílászárók hőszigetelése

Sík-, katedrál-, drót-, hővisszaverős-, tűzvédő-, hőálló-, (1000 C°-ig),
ragasztott biztonsági üvegek méretre szabása beépítése.

Hőszigetelő üvegek készítése és beépítése
(többféle állosztó beépítési lehetőséggel: arany, fehér, barna)

Régi típusú nyílászárók hőszigetelő üvegezése, ingyenes asztalosmunkával,
igény szerint bemart gumiprofil tömítéssel.

Sándorfalva, Dózsa Gy. u. 76.
hétfőtől-péntekig: 17-től - 19 óráig,

Balástya, Klapka u. 15.
szombat: 8-tól - 12 óráig.

Sürgős esetben ezen időpontoktól eltérően is!

Állandó telefon: (62) 252-986
Hegedűs Róbert üvegező